

天地人

Utsunomiya
Chamber News
Ten-Chi-Jin

平成21年4月10日発行(毎月10日発行)
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

NO.547
April
2009

4

 宇都宮商工会議所会報

2

特集
1

餃子を食べれば見えてくる
「食」と「地域」の未来
食と観光のコラボが創る「地域力」

22 特集 2
東京コレクションで
「宮染め」がよみがえる!

Contents

- 11 商工会議所かわら版
- 16 メンバースパーク
- 18 商工会議所カレンダー
- 19 一枚の絵葉書から
- 20 宇都宮商店街めぐり
- 21 インフォメーション

今月号の折込

- 検定試験年間予定表
- 春の健康診断
- 初級簿記講座

餃子を食べれば見えてくる

「食」と「地域」の未来

食と観光のコラボが創る「地域力」

「餃子」といえば「宇都宮」が全国的にも「有名」です。餃子によるまちおこしは、今やモデルケースにさえなっています。そんな「宇都宮の餃子」がたどった歩みや、現在直面している課題、そして未来への展望を、作り手である宇都宮餃子会の伊藤信夫会長、「食と農」の観点からJAうつのみやの加藤章夫園芸連絡協議会会長、「観光とまちづくり」の観点から宇都宮観光コンベンション協会の大垣博美事務局長の三人にお話しいただきました。

宇都宮が「餃子の街」になった理由

最初に伊藤会長にお聞きしたいのですが、宇都宮はどうして「餃子の街」になったのでしょうか。

伊藤 諸説あるのですが、終戦まで宇都宮に駐屯していた陸軍第14師団は餃子の本場である中国東北部に出征していました。そこで餃子の味を覚えたのが宇都宮と餃子のかかわりのはじまりでは、と言われています。

もちろん当時は多くの民間人も中国に行っていました。私の店の創業者も、北京

近郊で鉄道建設に従事していました。こういう人たちもその地で餃子に出会い、宇都宮に戻ってきた時に自分でも作るようになったわけですね。

もう一つ、宇都宮とハルビンなど中国東北部は、気候風土に似たところがある。これも影響しているのではないかと思います。

また、軍都である関係上、野菜や小麦粉など農業生産にも力を入れていました。餃子の素材が、どれも特産物だったわけですね。私の店では餃子に白菜を入れていま



〈出席者〉
協同組合宇都宮餃子会
会長 伊藤信夫さん（写真右）
JAうつのみや 園芸連絡協議会
会長 加藤章夫さん（写真中）
宇都宮観光コンベンション協会
事務局長 大垣博美さん（写真左）
〈司会〉
宇都宮商工会議所
事務局長 小関秀明

すが、栃木の白菜はとてもおいしいんですよ。

そういったいろいろな条件が、餃子に適していたんですね。今では日本一と言われているわけですが、その根拠はなんでしょうか？

大垣 平成2年に、宇都宮市の研究グループが「総務省の家計調査によると、宇都宮は餃子の消費量が日本一」という調査結果を出しました。この家計調査では、昭和62年から餃子の消費量を調べていたんですが、平成7年に静岡に一度だけ抜かれた他は、ずっと宇都宮が日本一でした。これが根拠ですね。

少し前に、浜松市も「わが市こそが日本一」とおっしゃっていましたね。

伊藤 あの話は、びっくりしましたね。「なんで？」と思っていました。私も餃子会では、静岡市は考えていましたけれども、浜松市については予想もしていなかった（笑）。

でも、宇都宮市と浜松市とで争うことで、日本中のグルメファンが餃子に注目してくれば、その方がいいなと思って、テレビカメラの前ではわざと大げさに悔しがつてみせたりしました（笑）。

できればすべて県産品で作りたい

大垣 マスコミに載るといのは、いいことですからね。餃子の像が壊れた時にも、全国ネットのニュースになりましたが、それ

で逆に注目度が上がりました。

あれは忘れもしません、10月6日、雨の仏滅（笑）。移転をするというので、当協会からも立会いを出していましたが、午前9時ごろ、職員から連絡があつて「倒れた」というので、びっくりしました。あの日は一日中、マスコミ対応に追われ、大変でした。

運良く補修ができ、11月の餃子祭りの前に除幕式も行なうことができ、逆に盛り上がりまりましたね。災い転じて福、だと思えます。

餃子の材料でもある「ニラ」は、生産量が全国第2位ですよ。

加藤 そうです。

他の材料の生産は、いかがですか。

加藤 ニンニクは、今は少し減っています。作るのが難しいんですよ。1年に1回しか収穫できないです。それと肥沃な土地でないとダメなんです。

白菜は結構生産しています。栃木県は秋の冷え込みが速いものだから、それで甘みが乗るのではないかと、言われています。

伊藤 一時期「ネギニラ」というのが出ましたね。

加藤 はい。

伊藤 餃子会加盟店でも「ネギニラ餃子」を作ったのですが、ネギニラを材料とした餃子が、なかなか増えません。

加藤 ネギニラは甘みが多すぎるかも知れません。

年表で見る

「餃子の街・宇都宮」の歩み

宇都宮が「餃子の街」として全国的に知られるようになったのは、平成になってから。その歩みを、簡単に紹介します。

◎平成3年

〈10月〉宇都宮市職員研修グループの提言を生かし、観光協会が餃子マップを作成（市内23店の餃子の特色を紹介したマップ）

◎平成5年

〈2月〉宇都宮ランドホテル中華「北京」が本格中華の餃子のフルコースが完成

〈7月〉宇都宮餃子会発足（38店舗加入）

〈8月〉餃子会による「ギョー・THE フェスティバル」の実施

〈10月〉テレビ東京「おまかせ山田商会…宇都宮餃子大作戦」の収録（10月5・平成6年2月7回放映）

〈11月〉「餃子駅弁」を販売開始

◎平成6年

〈2月〉「餃子の像」J・R宇都宮駅東口に設置（観光協会）

〈8月〉餃子会による、香港旅行が当たるスタンブラリーの実施。（8月12月）

〈12月〉「宇都宮餃子の本」を出版（下野新聞社）

◎平成7年

〈3月〉観光協会と餃子会が共同で「餃子マップ」を作成

◎平成8年

〈10月〉餃子会による「謝恩セールの実施」と「餃子マップの作成」

◎平成9年

〈8月〉餃子会による「餃子を食べてシンガポールへ行こう」謝恩キャンペーンの実施



宇都宮観光コンベンション協会
事務局長 大垣博美さん

伊藤 いいと思うんですけどねえ。何か工夫したいですね。

餃子会では、県産の農産物はどの程度使われているんでしょう。

伊藤 本当は全部地元のものを使いたいんですがねえ。やはり、一日に使う量が多いので……。そうになると、仲卸さんの都合で、産地が決まってしまうんです。何とか地産地消に持つて行ける仕組みを、JAさんなどと連携して作りたいと思っています。

加藤 ニラは年間通じて出荷できますし、量に対しても対応できる部分もあるのではないかと思います。そうやって、少しでも皆さんのお力になりたいですね。

伊藤 茨城県では、カット野菜の業者が増えています。ここでは白菜でもニラでも何でも、餃子の具に入れるばかりの状態にし

て持つてきてくれる。これは大きいですね。今、餃子会の一部店舗も、茨城の業者を利用しているんじゃないでしょうか。価格面でもあまり変わりませんので、手間が省けるのは大助かりです。県内にもそういう業者が出るとうれしんですけどね。

加藤 そういふところをクリアしないといけませんね。何とか工夫して、地元とのコラボをやりたいと思います。

消費者第一、 安心安全が最優先

昨年、大きな問題になったのが、中国の毒入り餃子事件でした。JAでは、安心安全の野菜作りについて、どんな取組みをされていますか。

伊藤 餃子会としては、あの事件の際に、いち早く安全宣言をしました。

事件が報道されたのが1月30日。翌31日には、会員にアンケート調査を行いました。そして2月1日に結果をとりまとめ、その日のうちに記者会見を行なうて「会員の店舗では中国産餃子は使用していない」という安全宣言を行ないました。

実は、この事件が初めて報道された翌日にマスコミの方から「会員の中には、中国産餃子を使っているお店もあるのでは？」という問い合わせを受けたのです。最初は宇都宮餃子とは直接関係ない話だと思っていたのですが、これでは風評被害が起きてしまうと判断して急遽アンケート調査を行いました。その結果、中国産の餃子を使用していないことが確認できたので、すぐに記者発表しました。あの時、迅速に動くことができたので、その後お客様にも安心してもらえたのだと思います。

大垣 それが重要ですね。

加藤 何より、消費者に安心していただくのが、大きかったと思います。

大垣 売り上げはどうでした？

伊藤 1週間くらいは下がっていました。贈答品は回復がずいぶん遅れましたが……。食べに来てくださるお客様は、逆に増えたんじゃないかな。

宇都宮に来る観光客の、どのくらいの割合が、餃子を味わいにいらっしゃるんでしょうね。

大垣 平成19年の「宇都宮市観光動態調



JAうつのみや 園芸連絡協議会
会長 加藤章夫さん

査報告書」によると、本市への来訪目的では餃子が63%で、いちばん多いんです。年間に1300万人ほどが訪れる街ですから、その6割というと、かなりの人数ですね。

そついう点では、大きな観光資源ですね。

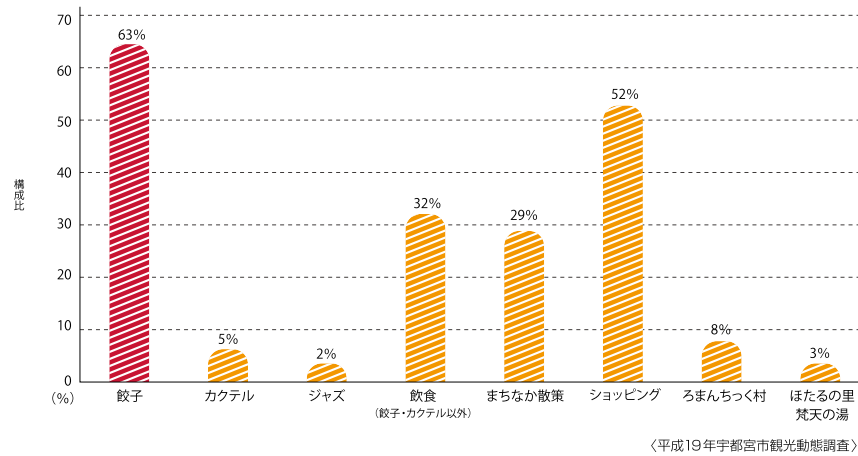
大垣 これまで、商工会議所青年部をはじめ、いろいろなところで「おもてなし」というキーワードで、観光促進に力を入れてきたのですが、昨年それを本化して、より大きな活動につなげているところです。「おもてなしBOOK」を作って「出前講座」を実施したり、いろいろな啓発活動を行っています。

3月からは事業者向けに、モニター制度を実施しています。

伊藤 新聞で見ましたよ。いい制度ですね。

加藤 安心安全は、野菜作りの基本、キーワードです。それには今、GAP (Good Agricultural Practice の略称。農業生産現場において、食品の安全確保などへ向けた適切な農業生産を実施するための管理のポイントを整理し、それを実践・記録する取り組み) をやっています。種まきから出荷までちゃんと管理し全てトレースできるよう、やっています。宇都宮の主要な農産物は、ほとんどGAPで栽培管理していますから、農薬汚染などは、まず考えられませんね。

本市への来訪目的 (複数回答)



加藤 どんな制度ですか。

大垣 以前、当協会で「おもてなしリーダ―養成塾」という講座を実施していたのですが、そこを卒業した人を中心に覆面モニターになっていたき、お店を調査するんです。今は、宇都宮屋台横丁のモニターをやっていますが、今後は全市的な活動にしたいと思っています。

加藤 餃子祭りなどをやって、大勢の方がいらつしゃいますからね。

大垣 昨年度は11万人くらい、いらつしゃいました。

地産地消で、 地域と「味」の連携を

最後に、これからの活動について、お聞かせいただけますか。

◎平成10年
〈1月〉「餃子マップ」を観光協会・餃子会・商工会議所で協同作成
〈10月〉商工会議所が、国の補助を受けての実験店舗「おいしい餃子とふるさと情報館・来らっせ」を餃子会等との連携によりスタート(提案公募型地域活性化事業「来らっせ」は、平成10年10月から、平成15年10月まで商工会議所が運営。(平成13年2月からは、餃子会に一部移管。平成15年からは完全に餃子会に移管)
〈12月〉「餃子マップ」を1月に引き続き協同作成

◎平成11年
〈5月〉「餃子マップ」を観光協会・餃子会・商工会議所で協同作成
〈11月〉6日(土)・7日(日)に「第1うつのみや餃子まつり」を開催
会場:まちかど広場、日野町通り、JR駅ベデストリアンデッキ、来らっせ
来場者数:2万人
〈12月〉「餃子マップ」を観光協会・餃子会・商工会議所で協同作成

◎平成12年
〈5月〉「宇都宮餃子」の商標登録申請
〈10月〉「餃子マップ」を観光コンベンション協会・餃子会・商工会議所で協同作成
〈11月〉4日(土)・5日(日)に「第2回うつのみや餃子まつり」を開催
会場:まちかど広場、日野町通り、JR駅ベデストリアンデッキ、来らっせ
来場者数:3万人
餃子会キャラクターの愛称を「つむくん」に決定
◎平成13年
〈1月〉(協) 宇都宮餃子会設立総会開催
〈2月〉宇都宮餃子会が協同組合として認可
「来らっせ」飲食部門(2階の運営を商工会議所から、餃子会に移管「宇都宮餃子オフィシャルガイド作成」(下野新聞社)
〈4月〉

餃子会 第1回通常総会
〈5月〉餃子会公式ホームページ開設
〈7月〉「宇都宮餃子会」商標登録
「餃子マップ」を観光コンベンション協会・餃子会・商工会議所で協同作成
〈11月〉3日(土)・4日(日)に「第3回宇都宮餃子まつり」を開催
会場:まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数:4万人
餃子会「スタンブラー」2001〜2002 開始
〈12月〉

◎平成14年

〈2月〉「新横浜ラーメン博物館」「広島お好み村」「月島もんじゃ横丁」視察(餃子会理事、商工会議所、観光コンベンション協会)
「宇都宮餃子」商標登録
〈4月〉28日(日)に「春の宇都宮餃子祭り」を開催(駅東花みずきフェスタと同時開催)
会場:宇都宮駅駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈7月〉「東京来らっせ」出店(ナムコナンジャタウン池袋餃子スタジアム内)2日(土)・3日(日)に「第4回宇都宮餃子まつり2002」を開催
会場:パンパ通り、オリオン通り、曲師町側、日野町通り、来らっせ
来場者数:6万人
〈11月〉「餃子マップ」を観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成
「餃子マップ」を餃子会単独で作成
〈12月〉

◎平成15年

〈4月〉27日(日)に「春の宇都宮餃子祭り」を開催(駅東花みずきフェスタと同時開催)
会場:宇都宮駅駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈11月〉1日(土)・2日(日)に「第5回宇都宮餃子まつり」を開催
会場:まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数:7万人
21日(金)に「来らっせ」がラーパーク長崎屋に移転
「餃子マップ」を餃子会・観光

県庁所在都市等別 餃子1世帯当たり年間支出金額およびベスト3

昭和62年	1位 宇都宮 2,841円	2位 静岡 2,401円	3位 前橋 2,343円	昭和63年	1位 宇都宮 3,152円	2位 長野 2,561円	3位 静岡 2,397円
平成元年	1位 宇都宮 3,268円	2位 京都 2,430円	3位 大津 2,428円	平成2年	1位 宇都宮 3,346円	2位 佐賀 2,736円	3位 静岡 2,686円
平成3年	1位 宇都宮 3,310円	2位 静岡 2,961円	3位 新潟 2,833円	平成4年	1位 宇都宮 3,525円	2位 静岡 3,236円	3位 京都 3,018円
平成5年	1位 宇都宮 3,527円	2位 静岡 2,959円	3位 福島 2,770円	平成6年	1位 宇都宮 3,972円	2位 新潟 3,011円	3位 静岡 2,883円
平成7年	1位 静岡 3,171円	2位 宇都宮 3,012円	3位 京都 2,985円	平成8年	1位 宇都宮 3,651円	2位 宮崎 2,922円	3位 浦和 2,735円
平成9年	1位 宇都宮 3,855円	2位 静岡 3,824円	3位 京都 2,942円	平成10年	1位 宇都宮 4,176円	2位 京都 3,299円	3位 静岡 3,113円
平成11年	1位 宇都宮 3,699円	2位 静岡 3,130円	3位 浦和 3,055円	平成12年	1位 宇都宮 3,443円	2位 静岡 3,233円	3位 浦和 2,897円
平成13年	1位 宇都宮 4,074円	2位 静岡 3,094円	3位 東京区部 2,974円	平成14年	1位 宇都宮 4,625円	2位 京都 3,392円	3位 宮崎 3,355円
平成15年	1位 宇都宮 4,964円	2位 京都 3,143円	3位 宮崎 2,789円	平成16年	1位 宇都宮 4,320円	2位 宮崎 3,005円	3位 大津 2,830円
平成17年	1位 宇都宮 4,710円	2位 京都 2,962円	3位 新潟 2,825円	平成18年	1位 宇都宮 5,654円	2位 京都 3,206円	3位 静岡 3,097円
平成19年	1位 宇都宮 5,381円	2位 京都 2,850円	3位 前橋 2,844円	平成20年	1位 宇都宮 4,188円	2位 浜松 3,088円	3位 前橋 2,270円

〈総務省統計局調べ（家計調査は毎年実施）〉

伊藤 味や質の維持向上は最重要ですし、サービスの質の向上も同じくらい重要です。今はインターネットの時代なので、味が少しでも落ちれば、すぐにメールが来たり、ネット上で話題になったりします。気が抜けません。

その意味では、餃子店の数ももう少し増やしたい。味のバリエーションが多様化すれば、周遊してくださるお客様も多くなるでしょう。

まちづくりという点からすると、餃子プラスアルファの魅力作りが大切ではないでしょうか。いらっしゃった方々に「餃子以外にも、こんな魅力があるんです」とご案内できる資源が、もっと欲しいですね。ジャズ

やカクテルはありますが、もっとたくさん必要だと思います。

大垣 伊藤さんが全部おっしゃってしまいましたが（笑）そういうことですね。私もでは首都圏へのPRに力を入れていきますから、都市部の人たちに来てもらう仕掛け作りが不可欠です。伊藤さんのおっしゃるような「プラスアルファ」に力を入れて行きたいと思います。

加藤 そういう街づくりを支える、農産物のご提供をしていきたい。栃木県には全国的にも生産量がトップクラスのものが、実はたくさんあるんです。かんぴょうは1位、いちごも1位。ニラは2位、生乳も2位です。その他にもしいたけは「宮



どこ」というブランド商品は高級したいけとして有名ですし、新里ネギは「味が深い」と喜ばれています。白菜、トマトなども全国区です。

大垣 たくさんあるんですね。そういった農産物を利用して、新しい味の餃子を作りたいですね。

伊藤 トマト餃子なんか、いいかも知れませんが（笑）。それと、餃子に合うビールっていうのはあるけど、餃子に合うジュースは無いので、何とか作ってみたいです。

加藤 地産地消により一層取り組んで、地域との連携をとっていききたいと思っています。

夢が広がりますね。「おいしい」座談会をありがとうございました。（取材協力「来らっせ」）



宇都宮餃子

◎平成20年
〈2月〉中国製冷凍餃子の中毒事件が発生し、餃子会組合員の緊急調査を実施
餃子会が、「宇都宮餃子の安全宣言」を実施
〈10月〉「餃子の像」壊れる
「餃子の像」JR宇都宮駅西口に復活
〈11月〉「第10回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、一荒山神社境内、日野町通り、来らっせ、オリオン市民広場
来場者数：11万人

◎平成19年
〈4月〉宇都宮来らっせリニューアル
※売場面積を66坪から240坪に拡大するとともに独立店舗、餃子工房、餃子体験教室コーナー、資料展示スペースを新設し、お土産品売場を拡張
〈11月〉「第9回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、一荒山神社境内、日野町通り、来らっせ、オリオン市民広場
来場者数：10万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成18年
〈6月〉宇都宮餃子共和国が撤退

◎平成17年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成16年
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成15年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成14年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成13年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成12年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成11年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成10年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成9年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成8年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成7年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成6年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成5年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成4年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成3年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成2年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

◎平成元年
〈1月〉「宇都宮餃子の夜明け前」（監修：宇都宮餃子会）が出版
〈4月〉「春の宇都宮餃子祭」を開催（駅東花みずきフェスタと同時開催）
会場：宇都宮駅東駅前イベント広場、駅東遊歩道
〈5月〉「第1回 鬼怒川温泉餃子祭」を開催
会場：東武ワールドスクウェア
〈11月〉「第6回 宇都宮餃子まつり」を開催
会場：まちかど広場、日野町通り、来らっせ
来場者数：7万人
「餃子マップ」を餃子会・観光コンベンション協会・商工会議所で協同作成

宇都宮商工会議所 新年度スタート！

平成21年度事業計画、収支予算決定

当所「中期事業計画」（平成20～22年度）の2年目となる今年度は、厳しい経済状況を踏まえた内容を加味し、事業を推進します。



当所は、3月24日（火）に議員総会並びに第3回常議員会を開催し、平成21年度事業計画と収支予算を議決しました。

景気の先行きが見えない厳しい状況にある中、会員事業所の経営支援、地域産業や雇用の継続・創出などの緊急対策を強力に推進します。

また、中期事業計画に基づく2年目として、同計画の確実な実現のため、以下の方針で主要事業を推進します。

主要事業及び活動目標

① 多様な業種構成による地域総合経済団体である商工会議所の特性を活かし、多角的・多面的な業種横断的連携交流を促進する。

② 部会、委員会、女性部、青年部、振興委員等の活動を強化し、商工会議所の機能の向上を図る。

③ 自ら経営革新や活性化に取り組むがんばる企業や地域を重点的に支援する。

④ 会員や地域の意見・要望を集約し、政治や行政等に対して政策提言活動を積極的に実施する。

⑤ 行政、大学・研究機関、他の経済団体等との連携強化を図る。

⑥ 国の委託事業などの施策を積極的に活用する。

さらに、宇都宮市が策定する「中心市街地活性化基本計画」

平成21年度 役員変更のお知らせ



新 副会頭
（株）足利銀行
代表執行役頭取
藤沢 智氏
（平成21年3月24日付）



前 副会頭
前（株）足利ホールディングス
取締役
野村 光生氏

新 常務理事
渡辺 政行氏
（平成21年4月1日付）

前 常務理事
永沼 憲雄氏
（平成21年3月31日付退任）

に対し意見を述べるなど、中心市街地活性化を推進する「中心市街地活性化協議会」を設立する。

平成21年度事業計画

企業の経営支援

リーディングプロジェクト 「経営支援プロジェクト」

新たな起業家を支援するとともに、経営改善や事業資金調達などの経営相談事業の支援体制の充実に努めます。

（1）経営力向上支援を推進
ア 地域力連携拠点事業

（2）創業支援策の拡充

します。企業の社会的責任につ

ての啓発に努め、社会貢献やモラルの向上を図ります。

（1）地域資源活用促進

ア うつのみやアグリネットワーク事業における農資源と異業種の連携による新商品・新サービス等の創出

イ 次世代モビリティ産業集積推進事業による新技術開発及び新産業創出支援

（2）ものづくり支援の推進

ア 産学官連携推進事業（うつのみや産学官連携推進ネットワーク）の推進

イ 新名産品開発事業（宇都宮雷都物語）の推進

ウ 異業種交流事業（みやみらい21、宇都宮創游倶楽部）への支援

エ 女性ネットワークづくり事業の推進

オ e-べえねつと宇都宮事業の推進

カ ザ！・商談・し・こ・と発掘市による取引拡大の支援

キ 貿易関係証明等発給事業の実施

ク JANAメーカーコード受託事業の普及促進

ケ 新現役チャレンジ支援事業の

推進

コ 工業団地との意見交換会の開催

サ 外国人研修生受入れ事業の実施

（3）雇用の促進支援

ア 労働保険事務組合事業の支援

イ 若年者地域連携事業の強化

ウ 事業主委託訓練先開拓業務事業の推進

エ 宇都宮地区雇用協会への支援

オ ジョブ・カード事業の実施

カ 労働条件実態調査の実施

（4）環境マネジメントの推進

ア エコアクション21認証・登録普及事業の推進

イ 事業所版ISO認証取得事業の推進

ウ 環境にやさしい優良企業認定事業の推進

エ 容器包装リサイクル受託事業の普及啓発

（5）企業の社会的責任の啓発普及

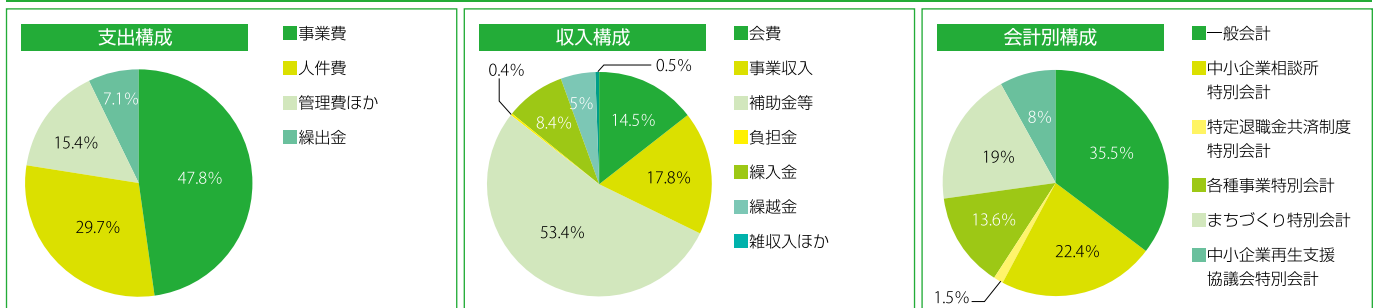
ア CSR（企業の社会的責任）の啓発普及の推進

地域の振興

リーディングプロジェクト 「まちの魅力を高めるプロジェクト」

地域役割や特色を活かした賑わいを創出し、まちの魅力度アップに取り組みます。

宇都宮商工会議所 平成21年度事業収支予算（平成21年4月1日～平成22年3月31日）



（1）中心市街地活性化の推進

ア 宇都宮市中心市街地活性化協議会の設立と運営

イ 大規模小売店舗立地対策委員会

ウ 中心商業地新規出店促進事業の促進

エ 中心市街地広域ソフト支援事業の強化

（2）商業活性化の推進

ア 通りの商業環境整備事業への支援

イ 商業祭（宮の市）の実施

ウ オリオン七夕まつりへの支援

エ 商店街振興事業（宇都宮市商店街連盟への支援）

オ 宇都宮市中心商店街連合会支援事業

カ 商店街通行量・来街者実態調査の実施

キ 商業経営改善支援事業（各商店街に対する巡回相談やアドバイザー派遣等及び研修会の開催）による地域商業及び商店街活性化支援

（3）観光・集客交流の促進

ア ジャズなどの地域資源活用集客事業の実施

ア 創業・転業相談会の定期的開催

イ 創業塾及び創業セミナーの開催

ウ 創業体験機会（職業体験学習の実施）の提供

（3）金融支援の推進

ア 小規模事業者経営改善資金（マル経貸付）

イ 宇都宮商工会議所ビジネスローン（会員限定特別融資制度）

ウ 商工いきいき特別保証制度による金融支援

（4）経営相談支援の推進

ア 経営指導員等による相談事業の強化（窓口及び事業所の巡回）

イ 経営技術強化支援事業（エキスパートバンク事業）による専門家派遣

ウ 経営サポート隊事業による相談・支援体制の確保

エ 税務指導（記帳指導・記帳継続指導、決算代行、納税相談）の実施

オ 宇都宮商工会議所振興委員による地域・企業との連携強化

カ 専門相談（税務相談、発明相談、法律相談）の実施

キ 小規模企業共済制度の普及促進

ク 知財駆け込み寺事業による知的財産権の普及

（5）企業再生支援の促進

ア 栃木県中小企業再生支援協議会の充実強化

イ 経営安定特別相談室の強化

ウ 中小企業倒産防止共済制度の普及促進

エ M&Aサポート事業の啓発普及

オ 支援体制強化情報ネットワーク整備事業の活用

（6）人材確保・育成支援の推進

ア 新入社員・初級簿記講座等講習会の開催

イ 各種検定試験の実施

ウ 宇都宮珠算連盟への支援

エ 販売士養成講習会の開催

オ 優良従業員表彰の実施

カ 県内商工会議所経営指導員等研修会

キ 県内商工会議所経営指導員等技術研修会

（7）情報活用強化

ア IT活用支援事業の推進

イ 新規入会者ための交流懇談会による異業種交流の促進

産業の振興

リーディングプロジェクト 「ものづくり支援プロジェクト」

宇都宮の知恵と技術を結集し、地域独自の製品開発を支援

青年部だより

青年部全国会長研修会
「浜松会議」に参加して



日本商工会議所青年部全国会長研修会「浜松会議」が2月19日から3日間にわたり開催され、宇都宮YEGからは20日、21日の両日、木内会長を筆頭に6名のメンバーが参加しました。

今大会は「情熱！挑戦！創造！奏でようYEG交響曲（シンフォニー）」リーダー達の「プレリウド」をキャッチフレーズに開催され、全国約320の商議所青年部から、会長や次期会長予定者ら約1500人が参加。地域リーダーとしての資質向上や、組織活性化等についての意見交換、全国の優秀な事業を表彰



（中村運営専務）

するYEG大賞の最終審査などが行なわれました。YEG大賞候補3つの中に栃木YEGが残ったことは、我々としても誇りに感じると共に負けてはいられないという気持ちにもさせられました。

参加者の役職ごとに行なわれた4つの分科会では、10名前後のグループに分かれ、ブレインストーミングにより課題解決の糸口を見いだそうと活発な議論が行なわれ、大変参考となる有意義な体験をすることができました。今回の成果を今後の単会活動にも活かしていきたいと思いますので、今後ともYEG活動への積極的な参加をよろしく願っています。

財政基盤・組織体制の充実

リーディングプロジェクト
「商工会議所の基盤づくりプロジェクト」

会員との絆を強め、会員サービスの充実を図り財政基盤の強化に努めます。

建議・要望活動の充実

伊 宇都宮餃子まつりへの支援
ウ ふるさと宮まつりへの支援
エ フェスタ・inn大谷への支援
オ おもてなし事業の推進
カ スポーツを活用したまちづくりの調査研究
キ うつのみやブランドショップ「宮カフエ」の運営
ア 国・県への建議・要望活動
イ 市への建議・要望活動

（１）組織の強化

ア 会員増強運動の展開
イ 会員管理
ウ 会員サービス事業の構築
エ 会員企業チャリシ・カタログ等展示コーナーの設置管理
オ 部会、委員会活動の充実
カ 青年部、女性部事業の支援
キ 商工会議所のBCP（事業継続計画）の策定

（２）情報提供の充実強化

ア 会報「天地人」の発行

（６）共済業務の推進

ア 普通共済（ふれあい共済）の加入推進
イ 特定退職金共済制度の加入推進
ウ その他の会員事業所共済制度の加入推進
エ 栃木県火災共済制度の普及促進
オ 共済還元事業の実施
カ 汚染負荷量賦課金の申告納付受託事業の実施
キ 栃木県内商工会議所共済制度統一キャンペーンの実施

（３）情報化支援の推進
ア 会員Eメール配信サービス（「e・天地人」）の拡充
イ 電子入札取次ぎ業務の促進

（４）広域経済交流の推進

（５）財政基盤の強化

ア 会報「天地人」の発行

宇都宮商工会議所職員の
人事異動（平成21年4月1日付）

- 地域振興部次長 副参事（昇任）
村上 幸雄
（前 総務部次長 主幹）
- 総務部次長 主幹
大町 純一
（前 経営支援部次長 主幹）
- 経営支援部次長 主幹（昇任）
金田 勝
（前 地域振興部 副主幹）
- 総務部 副主幹
手塚 忠之
（前 経営支援部 副主幹）
- 総務部 副主幹
宇都宮まちづくり推進機構出向
清嶋真智子
（前 総務部 副主幹）
- 総務部 副主幹
宇都宮観光コンベンション協会出向
鈴木 毅
（前 総務部 副主幹）
- 総務部 副主幹（昇任）
佐々木朝子
（前 経営支援部 主査）
- 総務部 主査
川又啓多郎
（前 地域振興部 主査）
- 総務部 主任主事
長谷 眞
（前 経営支援部 主任主事）
- 経営支援部 主事
久田 大
（前 地域振興部 主事）
- 総務部 主事
長久保飛鳥
（前 経営支援部 主事）
- 地域振興部 主事
山本 薫
（新規採用）
- 総務部 主事
田中 亘
（新規採用）
- 地域振興部 嘱託
田代 茂
（前 地域振興部 次長）
- 退職（3月31日付）
坂本 孝夫
（前 総務部 嘱託）

女性部だより

「関商女性連・東商女性会共催
講演会」に参加

当女性部では、3月10日（火）東京商工会議所において、関商女性連・東商女性会による講演会に参加しました。

今回は、作家林真理子氏による「かつてない世況の中で生き抜く女性のあり方」というテーマの講演でした。ご自身

いわれて育ってきたが、それがバネとなり努力を積み重ねることで、作家として自信がわき、今の成功があるとのことでした。

100年に一度といわれている不況の中、女性ならではの感性と忍耐強さは最大の武器といえるのではないのでしょうか。

お見合いパーティー

「ハート＆ハートの集い」を開催します

昨年は皆様の多大なご理解のもと、第1回「ハート＆ハートの集い」を楽しく緊張した中でもにぎやかに催すことができました。私たちも皆様に予想外に大きな力をいただきました。ありがとうございます。

内容は皆様のアンケートで多かったボーリングで企画検討中です。男女独身者の対象年齢は25歳から45歳くらいを予定しております。

詳細は5月号の「天地人」でお知らせします。
独身者この指と・ま・れ！
（女性部副会長・福田泰子）

ふれあい共済等口座振替日のお知らせ

4月のふれあい共済等振替日は
4月22日（水）
となっておりますので、ご準備

いただきますようお願いいたします。
問合せ 総務部
☎637-3131

フジスタッフホールディングス
JASDAQ
上場コード 2147

人材派遣の
フジスタッフ
www.fujistaff.co.jp

●宇都宮支店
宇都宮市東築瀬1-28-23 Fuji Staffビル 1F
TEL.028-633-2051 FAX.028-633-2189

会員の皆様へ
お知らせ

問合せ

宇都宮商工会議所
総務部 ☎637-3131

会費の口座引き落としについて

平成21年度の商工会議所の会費につきましては、**4月30日（木）**に指定の口座から引き落としをさせていただきますので、よろしくお願いいたします。
また、自由納付の方には、後日ご案内を送付します。
なお、会費の口座振替をご利用の方で、領収書をご希望される方は、ご面倒をおかけしますが、総務部までご連絡ください。
（すでに申し込まれた方は、平成21年度につきましても発行いたします。）



平成21年度予算化および措置要望 宇都宮市への要望に関する回答書



手塚経済部長（右）から回答書を受け取る野澤専務

当所では、昨年12月に宇都宮市長、市議会議長あてに、7項目にわたる「平成21年度予算化および措置要望」を提出しました。

これに対して、本年2月17日に、当所会議室において宇都宮市から回答書が手渡されました。回答書の内容は次のとおりです。

①経営支援に関する事項

（一）CSR（企業の社会的責任）活動に対する効果的な支援策について

市からの回答

「宇都宮まちづくり貢献企業（事業所）」の認証制度による企業支援や、CSRフォーラムの開催、ホームページでの認証企業広報、事例集作成による市民への周知などに努めてまいります。

（二）制度融資の拡充について

最近では、「特別小口資金廃止」「小規模企業支援資金」創設による貸付枠拡大と融資期間長期化、「緊急景気対策特別資金」の融資対象者要件緩和、信用保証料補助の拡大、制度融資全体の融資枠拡大を図りました。今後も状況に応じて制度融資の充実を検討してまいります。

②産業の振興に関する事項

（一）道路整備の推進について

市からの回答

安全性や利便性などの観点から優先順位を検討し、計画的に整備を進めておりますが、今後も都市の円滑な交通と良好な環境を確保するため、国・県との連携を図り、「道路見える化計画」などを踏まえ、効率的・効果的な整備に努めてまいります。（二）産学官連携推進事業への支援について

市からの回答

「つつのみや産学官連携推進ネットワーク」、「次世代モビリティ産業集積促進事業」等を継続し、積極的に推進するために必要な体制充実のための見直しの中で、共催負担金等についても検討してまいります。

③地域の振興に関する事項

（一）中心市街地活性化基本計画について

市からの回答

貴所等が設置される中心市街地活性化協議会との協議や、パブリックコメントの実施など、多くの意見を基に策定してまいります。また、今後5年間で実施する景観形成や再開発の事業等を盛り込み、国庫補助の活用を図りながら民間事業と公共事業の一体性の確保に努めてまいります。（二）地域資源（ジャズ）活用による集客交流促進事業への支援について

市からの回答

商業簿記の基本から日商簿記3級程度まで

簿記講座受講者募集

当所主催の初級簿記講座を開催します。

市内の事業所に勤務する方【申込み】

【期間】6月9日（火）～10月13日（金）午後6時30分～8時30分
講義回数34回
【会場】当所2階大会議室
【講師】栃木県立宇都宮商業高等学校教諭
【受講料】12,000円
【定員】50名（先着順）
【受講資格】市内在住、または

4月10日（金）～6月8日（月）※詳しくはお問合せください。

問合せ 経営支援部
☎637・3131

中心商業地新規出店促進事業補助金

宇都宮市の中心商業地に出店すると、補助が受けられる制度

「中心商業地新規出店促進事業」をご存知ですか？

この事業は、平成15年度から実施しているもので、宇都宮市の中心商業地にある一定の条件を満たした物件および大谷石蔵に出店し、受給資格認定を受けることで、内装改修費や家賃などの新規出店にかかる一部費用に対して補助が受けられる内容となっています。今回、対象エリア内の空き店舗の状況や昨今の経済情勢を考慮し、本制度の利用促進と空き店舗の解消を図るため、4月に内容の部改正をいたしました。

【改正のポイント】

①「空き物件の利用されていない期間が継続して3カ月（90日）必要」の条件が撤廃されました。※同経営者の業種変更等は除く。

改正前…申請条件として3カ月以上継続して利用されていない物件であることが必要

②「オリオン通りに面した店舗」が重点区域（家賃補助率50%、年間補助限度額300万円）になりました。

改正前…家賃補助率30%、年間補助限度額200万円

③家賃の請求について、3カ月ごと（年4回限度）の申請が可能になりました。改正前…6カ月ごと（年2回） 今回の制度改正は、平成21年4月受付分から適用されます。

また、これに合わせて事業者向け制度説明会を開催します。概要は次のとおりです。

【日時】平成21年4月21日（火）午後2時～3時

【場所】当所大会議室（栃木県産業会館2階）

【対象】対象エリア内に対象物件をお持ちの大家さんや不動産業者の方

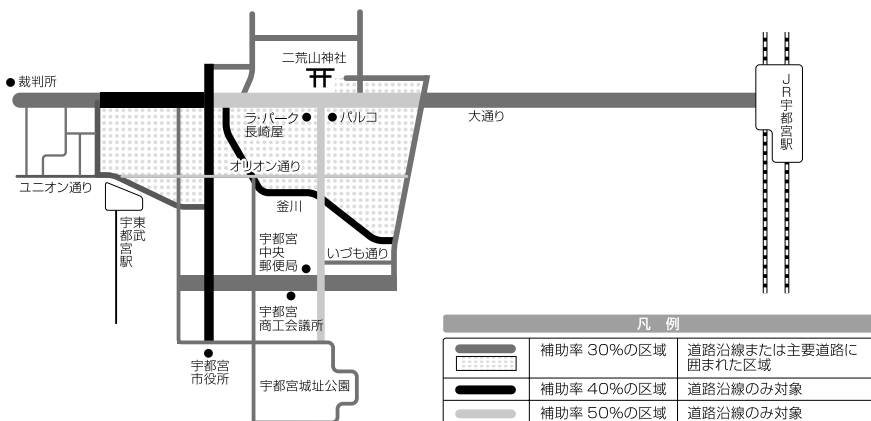
【内容】平成21年度制度改正内容について（担当者説明）

その他（質疑応答）

これから出店を計画されている方、詳細を聞きたい方はお気軽にご相談ください。

問合せ 地域振興部
宇都宮市商工振興課
☎637・3131
☎633・2244

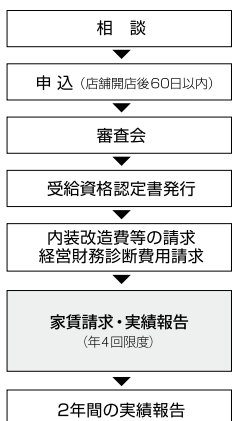
中心商業地新規出店促進事業補助金対象エリア



凡 例	
	補助率 30%の区域
	補助率 40%の区域
	補助率 50%の区域
	道路沿線または主要道路に囲まれた区域
	道路沿線のみ対象
	道路沿線のみ対象

補助金手続きの流れ

（平成21年4月以降）



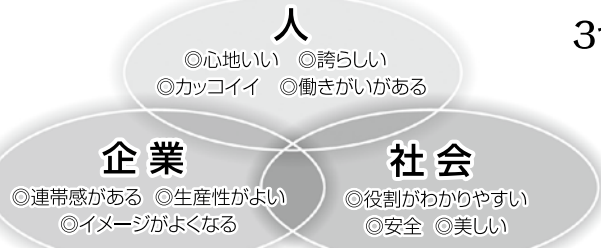
よいユニフォームとは、
3つのバランスがとれた
ユニフォームのこと。

（「ユニフォーム力」「ユニフォーム力」創造委員会・編より）

株式会社 **アオショー**

〒320-0851 宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 028-648-8888
FAX 028-648-8883
http://www.aosho.co.jp/

ユニフォームの
Aosho



人

◎心地いい ◎誇らしい
◎カッコイイ ◎動きがいがあがる

企業

◎連帯感がある ◎生産性がよい
◎イメージがよくなる

社会

◎役割がわかりやすい
◎安全 ◎美しい

合同視察研修会

越谷レイクタウン・ハッピーロード
大山商店街などを視察

当所商業小売部会（斎藤高蔵部会長、商業卸部会（関口快流部会長）と宇都宮市商店街連盟（柿沼賢会長）は、合同で3月4日に視察研修会を開催しました。当日は部会員や連盟会員70名が参加、越谷レイクタウン（埼玉県越谷市）およびハッピーロード大山商店街（東京都板橋区）などを見学しました。

越谷レイクタウンは、全国で

具、再生材を利用するなど、環境に配慮したエコ・ショッピングセンターでもあります。

また、ハッピーロード大山商店街は、全長約560mに約200店舗が連なる、都内でも有数の活気のあるアーケード街です。商店街では集客を図るため、全国の自治体や生産者と提携し、地域の特産品を仕入れて販売する、全国ふる里ふれあいショッパとれたて村』を運営し、またさまざまなイベントを数多く実施していることから、多くの人で賑わっています。

今回の視察研修により、今後の商業活動・商店街活動に益す



るものは多く、有意義な一日となりました。

専門相談

無料の専門相談です。
各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。

会場 法律・発明相談は宇都宮商工会議所

☎637-3131(代)

■法律相談(毎月第2火曜日)

日時 4月14日・5月12日
午後1時30分～4時30分

受付 午後1時～3時(先着10名まで)

内容 PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など

相談員 弁護士

問合せ 経営支援部

■発明相談(毎月第1金曜日)

知的財産権相談(毎月第2・3・4金曜日)

日時 4月10日・17日・24日、5月1日、8日
午後1時30分～4時30分

受付 午後1時～4時

内容 特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談

相談員 弁理士

問合せ 経営支援部

■企業年金相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)

内容 企業年金、退職金制度導入、組み換えなど

相談員 栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員

問合せ 総務部

■税務相談

相談日 希望により調整(申し込みは随時受付)

内容 所得税、法人税、相続税、その他各種相談

相談員 税理士

問合せ 経営支援部

■個人情報保護法対策相談

内容 個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など

受付・回答 「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答

相談員 協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント

問合せ 総務部

商工いきいき特別保証

市内金融機関、県信用保証協会と連携

この保証制度は、当所の推薦により、スムーズに事業資金を借入することができます。

【ご利用できる方】

栃木県内で同一事業を1年以上営み、一定の推薦要件を満たしている会員事業所

【借入限度額】500万円、または平均月商の3倍までのいずれか少ない額

※設備資金は限度額の範囲内でご利用することができます。

宇都宮商工会議所ビジネスローン

市内の10金融機関と提携

会員企業限定の特別融資制度です。

当所会員で、会費を完納しており、各種税金の滞納の無い方であれば、お申し込みができます。金利や手数料などが優遇されますので、ぜひご利用ください。

申し込み方法など、詳細は下記の提携金融機関または、担当部にお問い合わせください。

問合せ 経営支援部
☎637-3131

提携金融機関と会員メリット

○足利銀行 ☎626-0526 手数料無料または金利0.2%優遇（商品により異なります）○茨城銀行 ☎633-1361 金利0.2%優遇 ○鹿沼相互信用金庫 ☎624-2251 会員向けオリジナル商品 ○烏山信用金庫 ☎636-6611 金利0.25%優遇 ○関東つくば銀行 ☎633-9321 金利0.3%優遇 ○群馬銀行 ☎634-7181 金利0.2%優遇 審査結果を原則翌営業日に回答 ○商工中金 ☎633-8191 金利0.1%優遇 ○栃木銀行 ☎633-1241 金利0.2%優遇 ○栃木信用金庫 ☎633-2111 金利0.25%優遇 ○三菱東京UFJ銀行 ☎0120-250-587 手数料無料金利0.25%優遇

マル経融資

無担保・無保証人の、国の融資制度

マル経融資は、宇都宮市内で1年以上事業を営み、商工会議所の経営指導を6カ月以上受け、事業の改善に取り組み資金として、次の条件を満たしている方がご利用いただけます。

【従業員数小売・卸売・サービス業は5人以下、製造業・その他の業種は20人以下

【税金完納】

所得税・法人税・事業税・住民

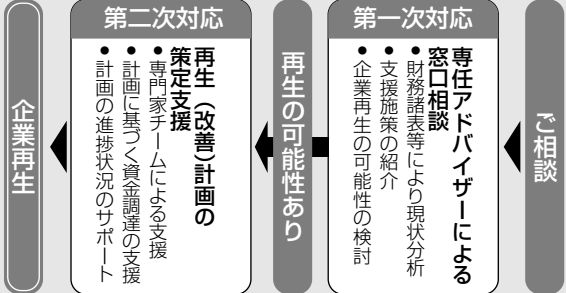
中小企業再生支援協議会

早期着手・迅速再生!!

「債務超過などの財務上の問題はありますが、自助努力で再生を図ろうとする中小企業」「厳しい経営状況だが、将来的に改善の可能性のある中小企業」を各分野の専門家が支援します。

【専門家】中小企業診断士・弁護士・公認会計士・税理士・工業技術アドバイザー等

問合せ 経営支援部
☎637-3131
☎610-4110
☎610-4110



問合せ 経営支援部
☎637-3131

あなたの本づくりをお手伝いします。

一冊のぬくもりを大切にしたい。これが私たちの編集コンセプトです。

まずはお電話を

☎028-616-6606
http://www.zuisousha.co.jp

SINCE 1985
24rd

図書出版・企画・編集・制作

随想舎

〒320-0033 栃木県宇都宮市本町 10-3 TSビル

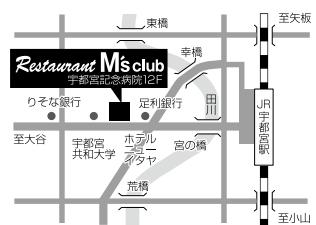
総務・営業部 [1F] Tel 028-616-6605 / Fax 028-616-6607
編集・製作部 [2F] Tel 028-616-6606 / Fax 028-616-6608

ご宴会、歓送迎会は、歩いて行けるスターダストの天上で。
地産地消の安心な安全な材料のみ使用した和洋食の競演。ランチやディナーにお気軽にお立ち寄りください。

宇都宮の街が一望できるダイニングレストラン
レストラン エムスクラブ
Restaurant M's club
宇都宮市大通り1-3-16 宇都宮記念病院12F

TEL.028-650-4774

営業時間 / AM9:30~PM8:00 [年中無休]
(ラストオーダー PM7:30) ◎駐車場有



宇都宮商工会議所会員の方には、
特典をご用意しております。
係の者にその旨お申し付けください。

頭の体操をはじめよう! クロスワードパズル

● 回答をバカギ、またはメールで住所・氏名明の上、宇都宮商工会議所・宇都宮市平松本町361-10に郵送してください。正解者の中から各様に500円分の図書カードを差し上げます。締め切り4月30日到着分まで。※当選発表は、発送をもってかえさせていただきます。

1		2	3		4	5	A
			6	B	7	C	
8	9						10
							D
11	E			12	F		
		14				15	
16	G			17		H	
19		20				21	I
22				23			

● タテのカギ

- 歌集「悲しき玩具」や「一握の砂」の作者石川○○○○。4月13日が命日
- 内野と外野の間にボトリと落ちる○○○ヒット
- 「権力政治」と訳される「ワー・○○○○○○○」
- 低い身分や境遇から高い地位を得たり、金持ちになることを揶揄して言う
- 「シコチュー」の人をかつては「○○イズム」などと呼んだことも
- 病人や負傷者を今は担架で運ぶが、昔はよくこれで運んだ
- その地域の目印や象徴となるものや建造物
- 春霞のなかに沈む夕陽は周囲をこの色に染めて
- 成績や記録によって上がったたり下がったり
- NHK「みんなのうた」のヒット曲「○○○は木を伐る ヘイヘイホー……」
- 「今日は私が払います。前回の○○があるのて」などと
- こんなんじゃダメだ。○○を洗って出直して来い!

● ヨコのカギ

- 漢字では「蒲公英」と書く春の野の花
- 波がしらの別称、稲穂に見立てて呼ばれる
- 勢力圏や縄張りのことを英語で言う?
- 自発的に事業や活動に参加する人
- 漢字の読み方には音読み、○○読み、特殊読みなどがある
- 平に成形されたガラス
- 女性のメルケル首相率いるECの主要国
- 参入1年目から健闘する地元○○○栃木プレックスチーム
- 柱と柱の間が、間口・奥行とも二間の広さの部屋
- 裁縫で布端を始末する○○縫い
- ここどころ少し太り気味で体の○○○が悪い
- 柱や板の表面を滑らかに仕上げする大工道具
- 人にはそれぞれ個性がある。ひと○○○に見てはいけない
- 最近では下火に? 評判芳しからぬTVの○○○○競争番組

先月号の答え・ワークシアリング

応募先 〒320-0806 宇都宮市中央 3-1-4 E-Mail:info@u-cci.or.jp
※個人情報保護法に基づき、応募データは上記目的以外には使用いたしません。

わたしの一冊

『ちんちん千鳥のなく声は』
山口 仲美 著
講談社学術文庫
1050円＋税

副題に「日本語の歴史 鳥声編」とある通り、古代から現代までの鳥の鳴き声の歴史を綴った本です。たとえばウグイスの声は、現代では誰でも「ホーホケキョ」と聞きます。でも平安時代には「ウークヒ」と聞いていたそうです。他にも「ヒトクヒトク」「ホウホホウ」などの記録が残っており、「ホーホケキョ」は江戸時代になってようやく現れます。意外に歴史が浅いのです。

ちんちん千鳥のなく声は

鳴き声が、カラスやトビ、スズメなど12の鳥について、さまざまな文献を参照しながら紹介されています。というて固い論文ではなく、誰でも読んで楽しめる内容になっています。政治も経済も何やら暗い毎日、たまにはちやうと浮世を離れ、鳥のさえずりに耳を傾けてみませんか。

ミュージアムガイド

● 栃木県立博物館 ☎634-1311
企画展「新発見・再発見・初公開—人文ミュージアム2009—」
4月25日(土)～6月15日(日)
併せてオープニング講座を実施
4月25日(土)13:30～15:00 博物館講堂
一般＝250円/大高生＝120円/中学生以下無料

● 宇都宮美術館 ☎643-0100
企画展「リトグラフィ・オリジナル アーティストとアトリエMMGの夢と革命1974-2007」
4月12日(日)～5月24日(日)
2007年に解散した工房アトリエMMGより寄贈された作品を紹介。
一般＝700円/大高生＝500円/小中高生＝300円
(宇都宮市内在住の小中高生は無料)

● 栃木県立美術館 ☎621-3556
企画展「躍動する魂のきらめき日本の表現主義」
4月26日(日)～6月15日(日)
ドイツ表現主義が日本に受容され幅広く流行していく過程を、絵画・建築・舞台などさまざまな分野から約350点の作品で紹介。
一般＝800円/大高生＝500円/中学生以下無料

ビジネスのメンタルヘルス ⑥

うつ病チェックリスト

ストレスの多い現代社会の中で生活する上で、ストレスの対処法やリラクゼーション、うつ病のサインを学びましたが、今回は自分のうつ病傾向をチェックしてみよう。結果が気になった方は、一人で悩まず、かかりつけ医や専門機関に相談してみよう。

■ あなたのうつ病度をチェック

□ 何事にも意欲がわかない。
□ 疲れやすい。
□ ご飯が食べられない。体重が減った。
□ 頭が重い。
□ 毎日が憂うつである。
□ 好きなことをしても楽しめない。
□ 決断力がなくなった気がする。
□ 眠れない。
□ いろいろなことで落ち着かない。
□ 6個以上あてはまる。
□ 4～5個あてはまる。
□ 1～3個あてはまる。
↓ 軽いうつ状態がもしもありません。要注意です。
(北九州市八幡のこまむら心療内科クリニックホームページより引用・改変)

チェック表はあくまでも参考です。気になる方は、必ず医師の診察を受けて判断してもらってください。

うつ病は軽い症状のうちに治療をすれば回復するものです! まずは相談してみよう。

栃木県精神保健福祉センター ☎028-648-7385

栃木県地元密着優良中古車検索サイト!

中古車 買うなら!! 探すなら

JUとちぎとコム

中古車買うなら、安心のJU栃木加盟店へ 加盟店募集中!

www.jutochigi.com

信頼と安心をキーワードに中古車販売店の皆様をサポートするJU栃木では、加盟店を募集しております。詳しくはホームページをご覧ください。 栃木県中古車販売店商工会 宇都宮市上欠町1021-3 ☎028-648-1181

チラシ・カタログ展示コーナーご案内

商工会議所入口でPR

無料! 会員企業展示コーナー設置

※ご希望の方は、総務部まで電話でご連絡ください。申込書をFAXで送信いたします。

問合せ 総務部 ☎633-73131

「天地人」広告の申し込み・問合せは

有限会社 レザール広告事務所 ☎600-3047 ☎600-3048

有限会社 栃木広告社 ☎639-1115 ☎639-1116

会員情報局

飲食業 (そば・うどん等)

そば処 いな穂 店主 穂坂 哲男さん

全国各地を食べ歩き、研究を重ねた店主が、毎日早朝から丹精込めて手打ちするそば・うどんは絶品。手打ちのため、1日30～40食限定で、その味を求めて、週に何回も通う常連客もいます。また、なじみのお客様には「裏メニュー(丼物)」も好評。そば・うどん、他、天ぷらなどの揚物、焼き魚焼き鳥などの品料理、いなりそばセット、おにぎりそばセットなどのセットもあります。夜は宴会もOK。

〈所在地〉
宇都宮市平松本町361-10 ☎634-2106

会員登録情報の変更について

ご変更がありましたらご一報ください!

社名・支店名などの事業所名の変更、事業所または事務所の移動による住所の変更、代表者または支店長の変更などが生じた場合には、総務部会員担当まで、ご連絡ください。よろしくお願いいたします。

〈問合せ〉総務部 ☎637-3131

がんばる経営をお手伝いします

一會員入会ご希望の方をご紹介くださいー
宇都宮商工会議所 連絡先: 総務部 ☎637-3131 FAX 634-8694

商い川柳

第139回 荒井 宗明 選

政治屋が言うから株屋腹が立ち
〈評〉嘘と真の混じる割合。

解雇なし社員は五名親子孫
〈評〉退職の友時に羨む。

栄転の話へ靴を磨き上げ
〈評〉四月の風に乘せられる馬鹿。

人間のだんだん軽き流行語
埒もない噂を風が膨らます
給付金来るなら奇数月に来い
蟬り朝の鏡に溶けている
喜怒哀楽ポストは腹に溜めて立つ
チヨコ一つ男の心たわいない
医者の口借りてタバコを止めさせる

投稿対象
会報「天地人」読者(会員に限りますので、当会報をご覧の読者全員が対象です)

課題
商工全般に関わる川柳
(題は特定しません)

要領
① 毎月末日締切
② 1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業(事業所名)を記入して、はがき、手紙、FAXにより、楷書で投稿

優秀作品を年間表彰

投稿先
宇都宮商工会議所
会報「天地人」
(商い川柳)係
〒320-0806
宇都宮市中央 3-1-4
☎634-18694

毛塚 ヒロ (主婦)
生田目昭夫 (無職)
鈴木美美子 (主婦)
大塚 栄子 (主婦)
古内かほる (主婦)
笹沼 秀臣 (自営業)
伊藤 王子 (主婦)
川村 高永 (主婦)
福田 弘 (無職)

天地人 広告募集

宇都宮商工会議所会報 毎月10日発行

「天地人」は宇都宮商工会議所会員7,050社の経営者の手元に直接届く情報誌です。

宇都宮市内の事業所数21,086^{※1}社のうち7,050^{※2}社が宇都宮商工会議所に加入しています。

会員組織率 33.4%

より効果的な広告をお求めの方へ

「天地人」を広告媒体としてぜひご活用ください。

ディスプレイ広告 貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明確に表現できます。

記事型広告 訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報までを読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。

編集タイアップ型広告 編集記事とのタイアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー(記事)のスポンサーになるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。

お問い合わせ・お申し込み 媒体資料のご請求は 宇都宮商工会議所 会報「天地人」 専属広告代理店 総経 株式会社 レザール広告事務所

栃木県宇都宮市栄町6-15赤羽ハイツ205 ☎028-600-3047 E-mail: les-arts@bz01.plala.or.jp

※1 [平成13年度事業所統計による] ※2 [平成20年2月末現在]

Once upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から 石井敏夫コレクションより 第40回

招魂社(中央)と下之宮(右下)があった荒
尾崎の小山。手前はパンパ仲見世



宇都宮招魂社

かつて二荒山一帯は、釣天井伝説で知られる本多正純が二六〇(元和六)年に切り通しの道をつくるまで、その名の通り瓢箪型の小高い二つの峰からなる丘陵だった。現在、二荒山神社が鎮座する小山を白が峰、南に下って大通りを隔てたバルコあたりを荒尾崎と称し、摂社下之宮が祀られていた。

また荒尾崎は、一九四〇(昭和十五)年に遷座するまで下之宮より一段高いところに宇都宮招魂社が祀られていたことから招魂山とも呼ばれていた。今に残る絵葉書がそれである。パンパ仲見世から続く石段を昇り、招魂社へ詣でた記憶がある人も多いことだろう。この小山は昭和二十年代後半まで残っていたが、いつの間にか市街地拡張により消えてしまった。今ではその痕跡すら見あたらない。

宇都宮招魂社は一八七二



鳥居脇に官祭宇都宮招魂社の
標柱が建つ

(明治五)十一月、元宇都宮藩知事戸田忠友が旧藩士や有志たちと図り、戊辰戦争で戦死した旧藩主戸田忠孝と藩兵九十六名の霊を祀ったのが始まりである。

一八七五(明治八)年四月には、戊辰戦争の戦没者は国家が祀るという太政官布達第六十七号により官祭招魂社へ発展。以後、西南の役、日清、日露戦争の戦没者を合祀する慰霊顕彰の社となった。翌年六月の明治天皇東北巡幸に際しては、ときの県令・鍋島幹が御使として金幣を奉納。毎年四月には、県主催による招魂祭が宇都宮城址を会場に、厳かに執り行われたという。

招魂社で忘れられないものに「およりの鐘」がある。「おより」とは、「おやすみになる」という意味。江戸時代から昭和の初期まで時を告げ続けた鐘で、宇都宮



宝蔵寺楼門の「およりの鐘」

しもつけ歳時記

四月十三日(月) 十七日(金)
弥生祭(日光市日光)

日光に春を告げる 荒山神社の例祭。花家体が4月16日と17日に東町8台、西町4台の計12台が繰り出される。

四月十九日(日)
壬生門に大師まつり「火渡りの義」(壬生町)

四月二十五日(土)
唐沢山春季大祭(佐野市)

四月二十九日(水)
関谷の城敷舞(那須塩原市)

平鉄をたたいて踊る田植踊りの系統の芸能。1600年頃地元領主が農民を総動員して城の改修を行い、その完成祝いに城内で宴を催したとき、農民が平鉄を持って即興で踊ったのが始まりといわれている。



四月二十九日(水)
百村の百堂念仏(那須塩原市)

五穀豊穡・家内安全を祈願する念仏踊り。念仏唄と、笛や太鼓の音ではやしなから8人の少年少女が頭に花笠をかぶって念仏舞を踊る。

五月三日(日) 医王寺花祭り(鹿沼市)

五月五日(火) 間々田の蛇祭り(小山市)
田植えを前にしたこの時期、風雨順調・五穀豊穡・疫病退散を願って行なわれる。竹、縄、ワラで作った20メートルもある竜頭蛇体が子どもたちに担がれ、八幡宮と町内を練り歩く。

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー 2009 4月~5月 卯月—皐月

日	月	火	水	木	金	土
4月5 e-天地人配信 清明	6	7	8 花まつり	9	10 天地人4月号発行 知的財産権相談	11
12 	13	14 法律相談	15	16 うつのみや女性起業家 ネットワーク 女性部正副会長・ 常任理事会議	17 知的財産権相談 土用	18
19 	20 e-天地人配信 穀雨	21 	22 ふれあい共済等 掛金口座振替日	23 女性部役員会	24 知的財産権相談	25
26	27	28 	29 昭和の日	30 平成21年度 宇都宮商工会議所 会費口座振替日	5月1 発明相談 メーデー	2
3 憲法記念日	4 みどりの日	5 e-天地人配信 こどもの日 立夏 端午	6 振替休日	7 ふれあい共済等 掛金窓口入金締日	8 知的財産権相談	9

オリオン通りからのお知らせ

宇都宮フラッグアート
2009 in オリオン
開催・募集案内

オリオン通りでは、来る4月25日（土）5月10日（日）の16日間、アーケードの天井下からフラッグで制作されたアート作品を吊り下げ、展示を行うフラッグアート展を開催いたします。

フラッグアートを通じて、子どもたちには自由な絵画表現や、みんなで創る喜びを実感してもらい、同時に子どもたちだけではなく、一般の方にもアートの場を提供したいと思っています。

フラッグアート展の参加申込をご希望される方は左記問合せ先までご連絡ください。

また、期間中はぜひお友達やご家族で足をお運びください。

問合せ
オリオン通り商店会事務局
（オリオン通り曲師町商業協同組合事務所内）
☎03-6339-9556
（月～金 10時～17時）

「市民参加イベントで、
楽しい街づくりを」

東西に長いオリオン通りは、二つの商店街で構成されています。今回は、その東側のオリオン通り曲師町商業協同組合をご紹介します。

「不況だからといって、元気を無くしてしまつてはダメですね」

長谷川理事長は、にこにこしながら大きな布を出して来ました。今号インフォメーションコーナーでもご紹介している「宇都宮フラッグアート2009 in オリオン」に使う布です。

イベントの詳細はインフォメーション欄を読んでいただくとして、初めての試みに長谷川理事長も、「うれしさ」と緊張と不安が三分割といった様子です。

「市民参加型の文化イベントは、久しぶりです。何とか成功させたいです。皆さんの手作りの旗が、オリオン通りにはためくなんて、想像しただけで楽しいじゃないですか」このイベントは、前回ご登場いただいた

【写真上】
恒例の「オリオンジャズ」



【写真下】
「宮の市」で賑わうオリオン通り



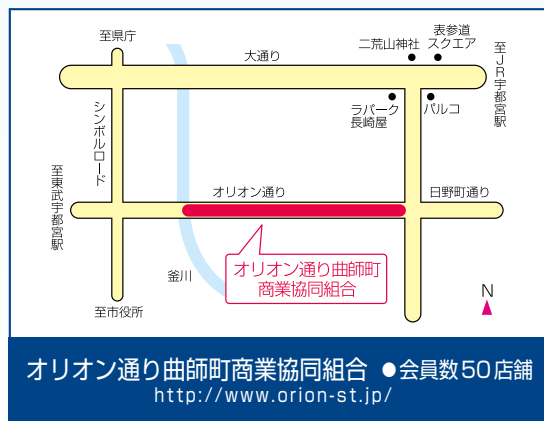
宇都宮オリオン通り商店街振興組合との共同開催ですから、まさに「オリオン通りを旗で埋め尽くす」ものになるでしょう。

「街に来てくれる機会をいかにつくるか。これが大切ですよ」と言葉とおり、同組合ではさまざまな催しにチャレンジしてきました。セタやオリオンジャズはすでに定着し、へ宮の中心街を彩る風物詩になっています。宇都宮市の商店街全体で取り組んでいる宮の市でも、アーケードの利点を活かして取り組んでいます。

「昨年からはじめた『富くじ』も、評判がいんですよ。2カ月に一度、奇数月に、お客様にお配りしています」

割引券などとは違い、買わなかったお客様にも配っているそうです。「ご来店感謝富くじ」という位置づけですから、また来てくださるという心づかい

「当たりは地域限定の商品券。回収率は60～70%というから、本当に楽しみにしているお客様が多いことがわかります。」「ネットでも当選発表はしているのですが、わざわざ来てくださる方が多いんです。ありがたいです」とうれしそうでした。



一時期落ち込んでいた通行量も、このころ少し増えつつあるそうです。もちろん、80年代の頃に比べればまだまだですが、あきらめずにかんばる商店街の気持ちがお客様にも通じているのでしょう。

「週3～4回、役員が集まって議論しています。何といつても最大のテーマは『いかに人通りを戻すか』。そのために知恵を出し合っています」

元気のある商店街をめざして、市民を巻き込んで楽しくかんばる商店街です。



オリオン通り曲師町商業協同組合
長谷川 正 理事長

※このコーナーは隔月で掲載します。



（財）中小企業ベンチャー振興基金からのお知らせ

平成21年度「試作品開発助成金」の募集について

（財）中小企業ベンチャー振興基金（略称 ニューテック）では、4月20日から6月30日までの間、平成21年度の「試作品開発助成金」の申請受付を、左記により行ないます。

同財団は東京、名古屋および大阪の3中小企業投資育成株式会社が、中小企業およびベンチャー企業の振興と活性化を図ることを目的に、昭和59年に設立した公益法人です。

今回の募集は26回目で、総額40百万円程度の助成金交付を予定しています。

記

①助成の対象

《助成金対象者》
新技術、新製品等の開発のための試験研究を行う中小企業者（原則として、創業10年以内、または新事業進出後10年以内の中小企業で、かつ資本金3億円以下の非上場企業、または個人の研究者。

《対象事業》

これまでの研究開発成果をベースとして、新たな製品開発に際しての「試作品の製作を行う具体的な計画」を有していること。ただし、試作品開発に要する費用の総額は、1500万円以内の規模を対象とします。

《助成の概要》

(1)助成金の使途
新技術、独自のノウハウによる製品開発（製品と一体のソフトウェアの開発を含む）に際して、試作品開発のために要する資金で、例えば設計費、設備費、原材料費、外注費など

です。社内人件費は対象としません。

(2)助成金の額
500万円を限度とします。

②応募方法

(1)財団所定の申請書に必要書類を添え、財団宛「簡易書留」または「宅配便」でご送付ください。

(2)提出部数
2部（内1部はコピーで可）

(3)申請書の提出先
〒150-0002

東京都渋谷区渋谷三丁目29番22号
投資育成ビル3階

財団法人中小企業ベンチャー振興基金

申請書は、財団まで電話で請求していただくか、あるいは財団のホームページから直接ダウンロードもできます。

URL <http://www.newtec.or.jp/>

③助成先の決定および助成金交付の時期

学識経験者による審査委員会で厳正かつ公平な選考を行ない、平成21年10月末までに助成先を決定し、12月上旬に資金を交付する予定です。

問合せ
〒150-0002
東京都渋谷区渋谷三丁目29番22号 投資育成ビル3階
（財）中小企業ベンチャー振興基金
☎03-5466-2109

編集
後記

今月号の特集は、「餃子を食えば見えてくる・食と地域の未来」と、「東京コレクションで、『宮染め』が、よみがえる」を掲載しました。地域資源の重要性や伝統工芸の素晴らしさを再認識することができ、宇都宮が持つポテンシャルの大きさを感じることができました。

この他にも、日常生活の中に埋もれている、地域資源が多くあると思いますので、視点を変えることも必要なのかもしれません。

△天地人 由来△

天に星、地に花、人に愛を
採用し、天を荒山神社、地を宇都宮城、人を市民の和になぞらえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけました。

天地人 題字：藤井 清 名誉会頭 揮毫

vol.547 平成21年4月10日発行
発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎028-637-3131 ☎028-634-8694
<http://www.u-cci.or.jp>

編集発行人 野澤不二夫
編集・制作 有限会社 随想舎
©宇都宮商工会議所
本紙記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

宇都宮商工会議所会報

広告料金表

ぜひご利用ください。

料金表（消費税5%込み）				
カラー・サイズ 天地×左右（ミリ）	1色1段 48×180	4色1段 48×180	4色1P(表4) 297×200	
1回掲載	30,000円	40,000円	200,000円	
半年契約（6回） （1回あたり金額）	174,000円 （29,000円）	228,000円 （38,000円）	1,140,000円 （190,000円）	
年間契約（12回） （1回あたり金額）	324,000円 （27,000円）	432,000円 （36,000円）	2,160,000円 （180,000円）	
制作費	8,400円～	10,500円～	42,000円～	

ディスプレイ広告

料金表（消費税5%込み）				
カラー・サイズ	4色2段1/2 1点	4色2段（4段1/2） 2点まで	1色1P 4点まで	4色1P 4点まで
会員価格 1回掲載	40,000円	72,000円	150,000円	220,000円
編集制作費	10,500円～	21,000円～	42,000円～	42,000円～

広告のお申し込み、
お問い合わせは

宇都宮商工会議所 天地人担当

TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694

専属広告代理店 有限会社 レザール広告事務所

TEL 028-600-3047 FAX 028-600-3048



東京コレクション

日本のファッションを世界にアピールしようと、服飾ブランドがシーズンに先駆けて新作を発表するプレタポルテ（高級既製服）コレクションです。世界5大コレクション（パリ、ミラノ、ロンドン、ニューヨーク、東京）の一つで、東京コレクションはその最後を締めくくるコレクションです。最近では新進デザイナーの登竜門として注目度がアップ。今春は、3月23日から28日まで開催され、荒井沙羅氏のショーは25日、東京・原宿の会場で開かれました。



東京コレクションのチラシ



宇都宮共和大学・宇都宮短期大学

学長 須賀 英之氏
(宇都宮商工会議所副会頭)

宇都宮共和大学の学生や宇都宮短期大学附属高等学校生活教養科の生徒が「宮染め」の研究をし、新しい商品開発を行い、伝統工芸を次世代に伝えていく試みをしています。今回、荒井デザイナーによる作品が、東京コレクションに出品され、全国に、はたまた全世界に発信されたことは、学生にとって大きな刺激となるばかりか、地域資源の重要性や伝統工芸の素晴らしさを再認識することができ、地元宇都宮にとっても良い影響を与えることでしょう。



㈱中川染工場
専務取締役
中川 ふみ氏

㈱中川染工場は明治38年創業で、歴代名力士たちの浴衣や和手ぬぐいを染めてきました。現在は、プリントの需要が多く、染物の需要は減ってしまいましたが、相撲や歌舞伎では、昔ながらの染物が現在でも使われています。今回、「宮染め」を使ったデザインが出品されたことは、今後につながるものと感じました。今の若い人たちにも、染物が良いものであることを、知ってもらえるチャンスになったと考えております。

この「宮染め」のショールは、洗った後に風合いがかわり、「時」を経ることにその人だけのものになっていく……。これからの「時」を、ともに過ごしていただける一枚になることをしよう。テーマである「時」を表現した「araisara」のプレミアムショールです。



来場者に配られた「時」を入れた宮染めのショール

宮染め

江戸時代中頃、着物の素材として利用された真岡木綿の木綿地を染める職人が田川沿いに集まり、半纏や前掛けを染めていたのが「宮染め」の始まりとされています。現在、宇都宮市内で染め物をしてるのは3軒ほどで、和手ぬぐいを染めているのは㈱中川染工場だけです。同工場は液状の染料を注いで布を染める「注染（ちゅうせん）」という染め方をします。色が裏まで抜けるので、裏表が全く同じように染まります。宮染めは通気性に富み、浴衣地として優れています。

荒井沙羅氏の東京コレクションで「宮染め」がよみがえる!



プレタポルテライン「araisara」デビューショー

宇都宮市で江戸時代に始まった染め物「宮染め」が、新進デザイナーの荒井沙羅氏の目にとまり、現代ファッションの中に取り入れられました。3月に開催された「東京コレクション」(原宿クエストホール)で宇都宮の伝統の技、和の心が、全国へ、世界へと発信。



(南)アトリエ MEI
デザイナー
荒井 沙羅氏

平成9年中国でデザイナーデビュー後、日本に活動拠点を移しました。昨年、新しい視点から東洋の伝統文化とファッションの繋がりを表現するプレタポルテライン「araisara」を立ち上げました。㈱中川染工場との出会いにより、「宮染め」をデザインの一部に用いた洋服で今回の東京コレクションに参加。同コレクションでは、「古き良き伝統を未来に伝えたい」という想いから「時」をテーマに、家紋等で使われる角字という複雑な書体で字を染め付けた生地を使った作品を発表しました。

デザイナー荒井沙羅氏のプレタポルテライン「araisara」が、3月25日東京コレクションに初参加となり、その作品の一部に「宮染め」が使われました。「宮染め」と合わせ、ウールやシルクなどをを用いて、さまざまな時を経て、裁ち落とされた生地を色々なかたちにし、織り重ねて新たに蘇らせたオリジナルの素材を「時織」と名付け、今回のコレクションの作品に使用しました。

東京コレクションおよび荒井沙羅氏に関するお問い合わせは ESTEEM PRESS ☎03-5428-0928

餃子が食べなくなったら 迷わず来らっせ!



日替わりで25店舗の餃子が楽しめる

日替わり店舗ゾーン

- ・青源・味一番・宇都宮餃子館
- ・宇都宮ねぎにら餃子・宇都宮みんな
- ・鵜の木・雅秀殿・餃子会館・きりん・紅一点
- ・幸楽・悟空・彩花・さつき・新三・シンフー
- ・飯店餃子・天下一品・白美人・華・飯城園
- ・松本楼・美雪乃・めんめん・龍門



冷凍生餃子や餃子グッズを取り揃えております。

おみやげコーナー

4月中旬
店舗拡大予定

営業時間
10:00~21:00

全国
発送可



独立店舗ゾーン

餃子専門店の醍醐味がいつでも味わえる

独立店舗ゾーン

焼餃子のお持ち帰りができます。

幸楽
うつのみや

餃子

宇都宮みんな

めんめん

餃子
さつこ

きょうざの
龍門



宇都宮餃子会 ベテラン講師による 餃子づくり体験コーナー

その場で作ったマイ餃子は
自分で焼いて試食できます!!

※ご予約、お問い合わせは
TEL:028-614-5388

併設の餃子工房では
プロの餃子づくりが毎日見学できます。

各コース
要予約
申込み人数が
5名様以上で実施
1回/最大15名



宇都宮各所にございますので、
お気軽にご来店ください。

この「のぼり」が
宇都宮餃子会加盟店の目印です。

【餃子マップ設置場所】

宇都宮駅西口観光案内所、来らっせ、など

宇都宮餃子会 www.gyozaikai.com/



餃子会モバイルはコチラから
<http://www.gyozaikai.com/mobile/>

宇都宮餃子 来らっせ

長崎屋宇都宮店

〒320-0026 宇都宮市馬場通り2-3-12

ラパーク長崎屋 BF1

TEL 028-614-5388

営業時間 11:00 ~ 21:00 (ラストオーダー 20:30)

(お土産コーナー 10:00 ~ 21:00)

定休日 無休(一部施設を除く)

冷凍生餃子 パセオ店

おみやげ専門

〒321-0965 宇都宮市川向町1-23

JR宇都宮駅ビルパセオ内(宇都宮駅構内2F) 営業時間 10:00~21:00

宇都宮餃子会加盟の約30店の餃子をご提供しています。 TEL 028-650-5352 定休日 パセオ店定休日

